



やましたしゅうま
山下周真くん(3歳)
辺田見(平成23年8月12日)

いつまでも明るい笑顔でまわりのみんなを元気にしてください。
(直樹お父さん 小代里お母さん)



こめだ きさき
米田絆咲ちゃん(2歳)
高木(平成24年8月3日)

お兄ちゃん達に負けない位やんちゃなきーちゃん。誕生日おめでとう♡
(宗一郎お父さん 加菜重お母さん)



ほり ゆいり
堀唯里ちゃん(1歳)
御船(平成25年8月1日)

ニコニコ笑顔が大好きだよ。これからもいにとねえねと仲良くしてね。
(哲郎お父さん ひとみお母さん)



さわむらみずき
澤村瑞樹くん(1歳)
木倉(平成25年8月7日)

いたずら大好き♡
元気いっぱい!
(直樹お父さん さおりお母さん)



かきもとあおい
柿本蒼空くん(1歳)
高木(平成25年8月11日)

いつも笑顔で癒してくれます♡皆に愛される子になるといいな♡おめでとう☆
(晋宏お父さん 由梨お母さん)



いまのたいち
今野太智くん(1歳)
陣(平成25年8月19日)

甘えん坊で、食いしん坊！太智スマイルに家族みんな癒されています♡
(裕樹お父さん 文愛お母さん)



ほんだももか
本田杏花ちゃん(1歳)
高木(平成25年8月23日)

あんよが上手なももちゃん。かりんお姉ちゃんとずっと仲良しでいてネ♡”
(大介お父さん 真理子お母さん)



まぶち
真淵ゆうなちゃん(1歳)
滝川(平成25年8月26日)

1歳おめでとう☆マンマ大好きゆうなちゃん！たくさん食べて元気いっぱい育ててね♡
(信也お父さん 佳代お母さん)

来月号は、9月にお誕生日を迎える満1歳から満3歳までの“みぶねのアイドル”を先着10人で募集します。掲載希望の人は、8月29日迄までに役場2階総務課広報窓口で直接お申し込みください。(電話予約は不可)

Quiz 広報クイズ

図書カードが当たる!

問題をよく読んで、3つの答えの中から正しいものを選び、ハガキに書いて送ってください。正解者の中から抽選で10人に図書カードをプレゼントします。

問題

問①上益城郡民体育祭で優勝したバスケットボール男子。今回の優勝で何連覇になるでしょう？

- A - 4連覇
- B - 5連覇
- C - 6連覇

(ヒント・9ページ)

応募方法

ハガキに答え(例、①-A)とあなたの住所、氏名、年齢を書いて、〒861-3296 御船町役場「広報クイズ」係まで郵送してください。(コメントやイラストもお待ちしております)

締め切り

平成26年8月29日迄 (当日消印有効)

7月号の正解

①-C

7月号の当選者

応募総数27通で全問正解者は26通でした。抽選の結果、次の10人に図書カードをお送りします。(敬称略)

緒方 翔光(高木) / 佐藤将太郎(滝尾)
鶴野 翔太(滝川) / 大鶴恵美子(木倉)
小川 修一(豊秋) / 本田かつ枝(滝尾)
齊藤 直子(陣) / 迫口セイ子(高木)
宮村エツ子(田代) / 水野よし子(高木)

わたしにとっての日本一




連載 75

つちだ なおひと
槌田直仁さん
(陣・38歳)

自治基本策定委員として、まちづくりカフェで肥後にわかを演じる槌田さん(写真右上)

学校・家庭・地域の輪

小坂小学校のPTA会長になって今年で2年目になります。会長になって感じることは、保護者間のコミュニケーション不足です。たとえば保護者同士で「顔を知らない」や「話したことがない」などといったことを聞きま。保護者同士のコミュニケーションを深めることで、学校外でも気軽に挨拶ができるようになり、地域が一体となって子どもたちを見守っていけると思います。私はPTA会長として、学校・家庭・地域がより一体となるような環境づくりを目指し、頑張りたいと思います。

また、自治基本条例策定委員として素案作りに携わっています。自分の提案が条例になる作業に携われるのはいい機会だと思いましたが、私は、若い人たちの意見を取り入れながら、子どもでも理解でき、子どもたちの意見が反映されるような、ルールになればと思っています。

ぎょうらから エリック先生

Q1. 勤務を終えてみて、今の感想をお願いします。

日本に来たことは今までの私の人生の中で一番良い経験です。学校で英語を教えるのがとても楽しかったです。御船町の子どもたちと仲良くなれて本当に嬉しかったです。私はたくさんの新しいことを学びました。

Q2. 4年間で印象に残っている出来事はありますか？

御船町に住んでいる人々が印象に残っています。毎日町民の皆さんの優しさを感じました。御船町はすてきな場所だと思います。その優しさを忘れません。

Q3. アメリカに帰ったら最初に何がしたいですか？

お父さんお母さんと一緒に大きいステーキを食べたいです。

Q4. 4年間で大変だったことは何ですか？

日本の文化を理解することが時々大変でした。

4年間の勤務を終え、エリック・ローズ先生がアメリカへ帰国します。



Q5. 町内の子どもたちに一言お願いします。

Thank you for playing with me!
私と遊んでくれてありがとうございました。
Please come and stay at my house in Montana!
モンタナ州で私の家にホームステイしに来てね!



English-Japanese

エリック先生の英会話 最終回

Farewell

This is my last column in the Mifune newspaper. For 4 years I have enjoyed writing articles about American culture and my experiences. It has been my pleasure to teach English to the town's children. Many people have helped me, thank you very much. I am very grateful. Mifune will always be my second hometown. Even though I am going back to Montana, I will leave some of heart here. I treasure everyone in Mifune!

送別

(和訳例)

これは私の最後の広報みぶねのコラムです。4年間、アメリカの文化や私の思いについて作文を書くことを楽しみました。町の子どもたちに英語を教えることは私の喜びでした。たくさんの方が私を助けて下さいました。どうもありがとうございました。本当に感謝しています。御船町はいつまでも私の第二の故郷です。モンタナ州へ帰るけれど、私の心はここに残ります。御船町の皆さんは私の宝物です。